

التاريخ : 11 أغسطس 2016
الإشارة: ص/ع/ن/ص/ 16/ ٢٥٤

السادة/ شركة بورصة الكويت
المحترمين
دولة الكويت

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع : نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للفترة المنتهية في 2016/06/30
لشركة التمدين الاستثمارية

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع اليوم الخميس الموافق
11 / 08 / 2016 في تمام الساعة الثالثة عصراً بالتمرير، وذلك لاعتماد البيانات المالية المرحلية عن الربع
الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 2016 / 06 / 30 والتي تم الموافقة عليها من قبل هيئة سوق المال
بتاريخ 2016/8/10.

ومرفق لكم نموذج إعلان رقم (2) الخاص بالبيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لشركة التمدين
الاستثمارية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالله محمد مصطفى المرزوق
الرئيس التنفيذي
تمدين
TAMDEEN
INVESTMENT



نموذج رقم (2)

Form No. (2)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة الستة أشهر المنتهية في : 2016 / 06 / 30
- اسم الشركة : التمدين الاستثمارية
- رمز الشركة : تمدين (أ)
- رقم الشركة : (242)
- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :

خدمات مالية

Activity/ Main activities of the company:

Financial Services

بود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع اليوم الخميس الموافق 11 / 08 / 2016 في تمام الساعة الثالثة عصراً بالتمديد، وذلك لاعتماد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016، والتي تم الموافقة عليها من قبل هيئة أسواق المال بتاريخ 2016/08/10 وفقاً لما يلي:-

We would like to inform you that the Company's board of directors has met a meeting of Today on Thursday 11/08/2016 at 3:00 pm by Passing, and to approve the Company's interim financial statements for the six month period ended at 30/06/2016 and it was approved by Capital Markets Authority dated at 10/08/2016 in accordance to the following:

الإدارة العامة
للسوق المالية
بالتاريخ 10/08/2016
BLOOMBERG

نموذج رقم: QF-FSA-0102	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 5
------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------



البيان Statement	الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- three month period ended at 30/06/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- three month period ended at 30/06/2015 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at 30/06/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at 30/06/2015 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%
• بيان الدخل المجمع <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per share - fils**	752,718	3,178,617	(76) %	8,958,156	10,423,220	(14) %
	2.18	10.76	(80) %	25.97	35.29	(26) %



• بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية					
Statement of Revenue & Operating Profit					
					إجمالي الإيرادات التشغيلية
					Total operating revenue
					صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي
					Net Operating profit/(loss)
• بيان المركز المالي					
Statement of Financial Position					
					الموجودات المتداولة
					Current Assets
					إجمالي الموجودات
					Total Assets
					المطلوبات المتداولة
					Current liabilities
					إجمالي المطلوبات
					Total liabilities
					إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
					Total equity attributable to the owners of the parent Company

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

* Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

**Basic Earnings per share

** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.



• يعود سبب الانخفاض صافي الربح إلى :

انخفاض أرباح الاستثمارات المتاحة للبيع بقيمة 1,657,380 دك. وانخفاض حصة المجموعة من نتائج أعمال شركات زميلة بمبلغ 268,722 دك.

- The decrease in the net profit is due to the followings:

Decrease in the profit of available for sale Investment amount of KD 1,657,380 and decrease the group's share in the associates' results amount of KD 268,722

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 25,902 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD 25,902.
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 94,721 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD 94,721.

الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues (2)

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015 / 06 / 30 (الفترة المقارنة) Second quarter- three month period ended at 30/06/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016 / 06 / 30 (الفترة الحالية) Second quarter- three month period ended at 30/06/2016 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 89	4,141,476	% 46	974,970	أرباح استثمارات متاحة للبيع
% 10	468,614	% 43	912,655	حصة المجموعة من نتائج أعمال شركات زميلة وبيع شركة تابعة
% 1	60,331	% 1	9,250	أتعاب إدارة
-	-	% 9	234,115	إيرادات تشغيلية



الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six months period ended on 30/6/2015 (compared year) Amounts in Kuwaiti Dinars		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at 30/6/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 80	10,815,327	% 75	9,157,947	أرباح استثمارات متاحة للبيع
% 19	2,584,425	% 20	2,362,412	حصة المجموعة من نتائج أعمال شركات زميلة وبيع شركة تابعة
% 1	106,794	% 1	45,011	أتعاب إدارة
-	-	% 4	484,589	إيرادات تشغيلية

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

لا يوجد

Details of (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

NIL

توقيع و ختم الشركة
Company's signature and seal

.....

نموذج رقم: QF-FSA-0102-1	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 5 من 5
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------



التاريخ : 2016/08/10

ر.هـ/ 2016/3/1

الإشارة : 005873

السيد / نواف احمد المرزوق المحترم
رئيس مجلس الإدارة
شركة التمدين الاستثمارية

تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى كتاب شركتكم المؤرخ 27 يوليو 2016 والمرفق به مسودة البيانات المالية المرحلية المكثفة المراجعة لشركتكم عن فترة الستة أشهر المنتهية في 2016/06/30 والمراجعة من قبل مراقبي حسابات الشركة الخارجيين، وعطفاً على البيانات والإيضاحات التفصيلية الواردة في هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ 2016/08/03.

نفيدكم أنه بناءً على البيانات المالية المشار إليها والتي تمت مراجعتها من قبل مراقبي حسابات شركتكم الخارجيين ، فإن الهيئة قد أحيطت علماً بتلك البيانات المالية.

وفي هذا المجال تود الهيئة التأكيد على شركتكم بضرورة الالتزام بالقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية واللائحة التنفيذية وتعديلاتهما ، مع قيام شركتكم باتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة قانوناً في هذا الشأن.

مع أطيب التمنيات ،،،

د.ذاييف فلاح مبارك الحجرف



تسليماً :
- سوق الكويت للأوراق المالية.
- بنك الكويت المركزي.

CMA Data Classification Confidential

الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2015 (الفترة المقارنة)		الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2016 (الفترة الحالية)		
-14%	10,423,220	8,958,156	الربح	
-26%	35 29	25 97	السهم	
الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2015 (الفترة المقارنة)		الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2016 (الفترة الحالية)		
-11%	13,506,546	12,049,959	ارباح تشغيلية	
-18%	11,384,410	9,348,657	صافي التشغيلي	
الذمم المتغيرة في 30/06/2015 (الفترة المقارنة)		الذمم المتغيرة في 30/06/2016 (الفترة الحالية)		
11%	101,882,333	112,652,382	موجودات متداولة	
7%	251,977,902	269,278,572	احصالي الموجودات	
-4%	96,840,071	92,555,329	مطلوبات متداولة	
-4%	96,954,173	93,236,637	احصالي المطلوبات	
16%	138,576,615	160,332,772	حقوق الملكية للأهم	
الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2015 (الفترة المقارنة)		الربح الثاني فترة الفترة شهر المتغيرة في 30/06/2016 (الفترة الحالية)		
80%	10,815,327	9,157,947	ارباح استثمارات	
19%	2,584,425	2,362,412	حصول رميلة	
1%	106,794	45,011	اتعاب ادارة	
	-	0%	حصائل استبعاد	
	-	4%	انشطة تشغيلية	
	13,506,546	12,049,959		

Jun-15		Jun-16		
اصول متداولة		اصول متداولة		
16,411,624	التقد	20,047,487	التقد	
3,220,709	المقترون	1,840,751	المقترون	
82,250,000	الاستثمارات	90,764,144	الاستثمارات	
101,882,333		112,652,382		
خصوم متداولة		خصوم متداولة		
14,590,071	دائنون وارصدة دائنة	1,791,185	دائنون وارصدة دائنة	
82,250,000	قروض	90,764,144	قروض	
96,840,071		92,555,329		

ديلويت
أند توش
العوزان وشركاه
26 JUL 2016
D&T
لأغراض المطابقة فقط

شركة التمدين الاستثمارية العامة
وشركاتها التابعة
بيان المركز المالي المرحلي للمجموع المكنف كما في 30 يونيو 2016
(غير مدقق)
وقت المكنف المكنف كما في 30 يونيو 2016
لأغراض المطابقة فقط

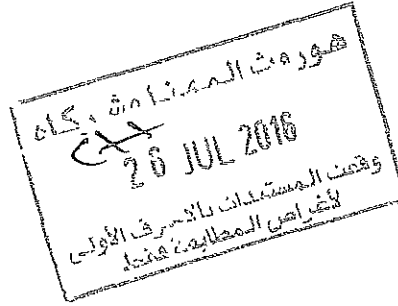
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

30 يونيو 2015	31 ديسمبر 2015 (مدققة)	30 يونيو 2016	إيضاح	
				الموجودات
16,411,624	10,798,585	20,047,487	4	النقد والنقد المعادل
3,220,709	1,696,940	1,840,751	5	مدينون وموجودات أخرى
116,490,199	132,642,115	126,948,736	6	استثمارات متاحة للبيع
115,598,934	102,308,661	100,519,652	7	استثمارات في شركات زميلة
-	1,768,618	1,707,287		حق انتفاع
256,436	18,525,319	18,214,659	9	ممتلكات ومعدات
<u>251,977,902</u>	<u>267,740,238</u>	<u>269,278,572</u>		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
14,590,071	1,972,247	1,791,185	10	دائنون
82,250,000	88,864,745	90,764,144	11	تسهيلات بنكية
114,102	645,742	681,308		مكافأة نهاية الخدمة
<u>96,954,173</u>	<u>91,482,734</u>	<u>93,236,637</u>		مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية
31,185,000	32,863,210	34,506,371		رأس المال
10,000,000	15,672,351	15,672,351		علاوة إصدار
(6,729,953)	(26,827)	(26,827)	12	أسهم خزانة
240,466	6,886,779	6,886,779		أرباح بيع أسهم خزانة
4,996,008	6,204,441	6,204,441		احتياطي إجباري
66,857,980	62,488,139	57,171,417		احتياطي التغير في القيمة العادلة
3,613,870	2,102,243	1,533,488		نصيب المجموعة من احتياطيات شركات زميلة
28,413,244	34,354,858	38,384,752		أرباح مرحلة
138,576,615	160,545,194	160,332,772		حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم
16,447,114	15,712,310	15,709,163		حقوق الجهات غير المسيطرة
<u>155,023,729</u>	<u>176,257,504</u>	<u>176,041,935</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>251,977,902</u>	<u>267,740,238</u>	<u>269,278,572</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكنفة.

أحمد دخيل العصيمي
نائب رئيس مجلس الإدارة

نواف أحمد المرزوق
رئيس مجلس الإدارة



شركة التمدين الاستثمارية
شركة مساهمة كويتية عامة
دولة الكويت

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف المرفق لشركة التمدين الاستثمارية (شركة مساهمة كويتية عامة) "الشركة الأم" وشركاتها التابعة "يشار إليهم مجتمعين بالمجموعة" كما في 30 يونيو 2016، وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المراجعة المكثفة لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسئوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

تقرير عن الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة تتفق مع ما هو وارد بنفاطر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2016 لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم وتعديلاتهما اللاحقة على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به أو لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2016 على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو مركزها المالي المجمع.

